

# زبانِ امدادی رہنمای اردو

نوٹ: اس صفحات پر لکھیں۔ سب جوابات سرکاری مردم شماری فارم پر لکھیں۔ اردو میں یہ کائنٹ مردم شما ری ۲۰۰۰ انگریزی سوالنامہ کے بنیادی سوالات کا ترجمہ اور انکے جوابات کی صحیح ترتیب واضح کرتا ہے۔

# United States Census 2000



U.S. Department of Commerce · Bureau of the Census

اپکاسنسس... انگریزی سوالنامہ اس پتے میں رہنے والے سب لوگوں کے لیے ہے۔ یہ کم وقت لیتا ہے اور آسان ہے اور آپکے جوابات قانون محفوظ ہیں۔ سننس بہر دیجیٹی اور اپنی گیوٹنی کو وہ کچھ حاصل کرنے میں مدد کیجیے جس کی اس کو اج اور مستقبل میں ضرورت ہے۔ اس جگہ سے شروع کریں۔

سیاہ یا نیلاقلم  
استعمال کریں۔

## برائے مہربانی

4. فرد اول کا تیلیفون نمبر کیا ہے؟ اگر جواب سمجھہ میں نہ آئی تو تم اس شخص سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

ایریا کوڈ + فون نمبر



5. فرد اول کی صفت کیا ہے؟ ایک خانے پر [X] نشان لگائیں۔

مرد [ ] عورت [ ]

6. فرد اول کی عمر کیا ہے اور فرد اول کی تاریخ پیدائش کیا ہے؟

یک اپریل ۲۰۰۰ کو عمر



اعداد خانوں میں لکھیں۔

سال پیدائش	مہینہ	دن
------------	-------	----

نوٹ: برائے مہربانی سوال نمبر 7 اور 8 دونوں کا جواب دیں۔

7. کیا فرد اول میسپانوی / لائینووی / میسپانوی بالائینوں میں تو "نہیں" کے خانے پر [X] نشان لگائیں۔

نہیں، میسپانوی بالائینوں میں	مان، میکسیکن، میکسیکن امریکن، چکانو [ ]	مان، پورتوريکن [ ]
------------------------------	---	--------------------

مان، دیگر میسپانوی / لائینووی — گروپ کا نام لکھیں۔

8. فرد اول کی نسل کیا ہے؟ ایک بازیادہ خانوں پر [X] نشان لگا کر ظاہر کریں کہ

یہ شخص خود کو کس نسل کا سمجھتا / سمجھتی ہے۔

سفید فام [ ]

سیاہ فام، افریقی امریکن [ ]

امریکن انتین یا الاسکاشی — مندرج یا مخصوص قبیلے کا نام درج کریں۔

اصلی ہوائی کا [ ]

گوامان یا چمورکا [ ]

سامواشی [ ]

دیگرا قویانوس جزائر کا — [ ]

نسل درج کریں۔

دیگر کوئی — نسل درج کریں۔

اگر اور لوگ یہاں رہتے ہو تو فرددوم کے طاری میں اندرج کریں۔

لوگوں کی تعداد

اُس شمارمیں شامل کریں:

- لے پالک بجئے، کمرے یا گھر میں ساتھ رہنے والے لوگ

- افراد جو یکم اپریل ۲۰۰۰ کو یہاں رہتے ہیں جن کا اور کوئی

مستقل مسکن نہیں ہے

- افراد جو کام کے دوران زیادہ تروقت یہاں گذارتے ہیں

چاہے انہیں رہنے کیلئے کوئی کوشی اور جگہ میسر ہو

اُس شمارمیں شامل نہ کریں:

- کالج کے طلباء جو دوران حاضری یہاں نہیں رہتے ہیں

- افراد جو یکم اپریل ۲۰۰۰ کو کسی قید خانے، درسنگ ہوں یا اپنے

امراض کے شفاخانہ میں ہیں تھے

- فوجی افراد جو اور کوئی رہ رہے ہوں

- افراد جو بیشتر وقت کے لئے کہیں اور رہتے ہوں

2. کیا یہ مکان، اپارٹمنٹ یا موبائل گھر ہے۔

ایک خانے پر [X] نشان لگائیں۔

آپکی یا آپکی گھرانے میں کسی کی اس ملکیت

پر کوئی رہن یا قرض ہے؟

آپکی یہ ملکیت کسی رہنی قرض یا کسی اور قرض سے صاف ہے؟

نقدکرایہ کے عوض لیا گیا؟

نقدکرایہ کے بغیر حاصل کیا گیا؟

برائے مہربانی درج ذیل سوالات کا لام مکان، اپارٹمنٹ یا موبائل

گھر میں رہنے والے ہر شخص کے بارے میں جواب دیں۔ ابتداء یہاں رہنے

والوں میں سے اُس شخص کے نام سے کریں جو یہ مکان، اپارٹمنٹ یا موبائل

مکان خریدنے جا رہا ہے یا سکا کرایہ دینے والا ہے۔ اگر ایسا کوئی شخص

نہیں ہے تو یہاں بسنے پا رہنے والے کسی بالغ کے نام سے شروع کریں۔

اُس شخص کو اس فریا ول کہیں گے۔

اس شخص کا نام کیا ہے؟ نیچے نام لکھیں۔

آخری نام

نام کا دار میانی جزا

پہلائنام

## فرد ۶-۲

۱. اس شخص کا نام کیا ہے؟ نیچے نام لکھیں

آخری نام

پہلناام
---------

نام کادرمیانی جز

پہلناام
---------

اس شخص کا فریباول سے کیا رہتے ہیں؟ ایک خانے پر  نشان لگائیں

اگر فریباول کے رشتہ دار نہیں میں:

شوہر/بیوی

حقیقی بیٹا/بیٹی

متبنی بیٹا/بیٹی

مکان یا کمرے میں ساتھ رہنے والے

غیر شادی شدہ ساتھ رہنے والے

لے پالک

دیگر غیر شدہ دار

بھائی/بہن

بابا/مان

پوتا/بوتی

سسر/ساس

داماد/بھو

دیگر رشتہ دار

درست رشتہ لکھیں۔ ←

اس شخص کی صنف کیا ہے؟ ایک خانے پر  نشان لگائیں

3. مرد  عورت

4. اس شخص کی عمر کیا ہے اور تاریخ پیدائش کیا ہے؟

اعدادخانوں میں لکھیں

یک اپریل ۲۰۰۴ کو عمر

سال پہلے افسوس

مہینہ

دن

نوت: براۓ مہربانی سوال 5 اور 6 دونوں کا جواب لکھیں۔

5. کیا یہ شخص مسپانوی/لاتینو ہے؟ مسپانوی/لاتینو نہیں سے تو "نہیں" کے

خانے پر  نشان لگائیں۔

نہیں، مسپانوی یا لاتینو نہیں

ہاں، میکسیکن، میکسیکن امریکن، چکانو

ہاں، دیگر مسپانوی/لاتینو — گروپ کا نام لکھیں۔ ←

اس شخص کی نسل کیا ہے؟ ایک پیازیادہ خانوں پر  نشان لگا کر ظاہر کریں کہ یہ

شخص خود کو کس نسل کا سمجھتا/سمجھتی ہے۔

سفید فام

سیاہ فام، افریقی امریکن

امریکن انڈین یا الاسکانی — مندرج بالخصوص قبائل کا نام درج کریں۔ ←

ایشین انڈین

جاپانی

کورین

ویتنامی

فلپینو

دیگر ایشیائی —

نسل درج کریں۔ ←

دیگر کوئی — نسل درج کریں۔ ←

اگر ادل لوگیاں رہتے ہیں تو دوسرے شخص کے بارے میں اندرج کریں۔ ←

## فرد ۶-۱

اگر آپ کے پاس اس مکان پاپارٹمنٹ میں رہنے والے مرشخمن کو درج کرنے کے لئے جگہ نہیں ہے تو براۓ مہربانی باقیوں کو نیچے درج کریں۔ موسکٹارے کے سنسس بیورو ان اشخاص کے بارے میں اطلاعات درج کرنے کے لئے آپ سے رابطہ کریں۔

فرد ۷— آخری نام

پہلناام
---------

نام کادرمیانی جز

پہلناام
---------

فرد ۸— آخری نام

پہلناام
---------

نام کادرمیانی جز

پہلناام
---------

فرد ۹— آخری نام

پہلناام
---------

نام کادرمیانی جز

پہلناام
---------

فرد ۱۰— آخری نام

پہلناام
---------

نام کادرمیانی جز

پہلناام
---------

فرد ۱۱— آخری نام

پہلناام
---------

نام کادرمیانی جز

پہلناام
---------

فرد ۱۲— آخری نام

پہلناام
---------

نام کادرمیانی جز

پہلناام
---------

سننس بیورو کا تھمینہ ہے کہ ایک متوسط گھرانے کو یہ فارم پر کرنے میں ۱ منٹ لگن گے اس میں مدیاٹ اور جو باہم پر نظر رہتی کا وقت بھی شامل ہے۔ اس تھمینے سے متعلق اپنے ملاحظات Associate Director for Finance and Administration,

Attn: Paperwork Reduction Project 0607-0856,  
Room 3104, Federal Building 3,

Bureau of the Census, Washington, DC 20233  
کو بھیج دیں۔

جو باہمی والوں کے لئے کسی اطلاع فرائی کا جواب دینا ضروری نہیں ہے جب تک کہ آفس آف منیجمنٹ اینٹجٹ  
Office of Management and Budget  
کامناظوری نمبر نمایاں ہو۔

یو ایس سننس

۲۰۰۰ کا سرکاری

فارم بھرنے کے لئے شکریہ۔